

公益社団法人日本外国特派員協会  
The Foreign Correspondents' Club of Japan  
100-0005 Japan, Tokyo-to, Chiyoda-ku, Marunouchi, 3-2-3, Marunouchi Nijubashi Building 5F  
http://www.fccj.or.jp E-mail: front@fccj.or.jp Tel:+81-3-3211-3161 Fax:+81-3-3211-3168

### Club Operations from April 10 to April 18, 2021

**We request that all members and their guests wear a mask when visiting the Club. In addition, we are currently asking everyone who visits our premises to fill in a registration form and undergo a temperature check at the reception desk before entering.**

#### Saturday, April 10, 2021

##### Main Bar:

11:00 a.m. -2:00 p.m.

2:00 p.m. -5:00 p.m. (Light meals are available)

5:00 p.m. -9:00 p.m. (L.O. 8:00 p.m.)

**Pen & Quill:** Closed until further notice

##### Masukomi Sushi Bar:

11:30 a.m. -2:00 p.m. (L.O. 1:30 p.m.)

5:30 p.m. -9:00 p.m. (L.O. 8:00 p.m.)

##### Reception Desk:

10:00 a.m. -9:00 p.m. (No cloak service is available)

**Club Office (6th floor) & Library:** Closed

#### Sunday, April 11, 2021

Club facilities: Closed.

Regular members can access the Workroom.

#### Monday, April 12 to Friday, April 16, 2021

##### Main Bar:

11:00 a.m. -2:00 p.m.

2:00 p.m. -5:00 p.m. (Light meals are available)

**5:00 p.m. -8:00 p.m. (L.O. 7:00 p.m.)**

**Pen & Quill:** Closed until further notice

##### Masukomi Sushi Bar:

11:30 a.m. -2:00 p.m. (L.O. 1:30 p.m.)

**4:30 p.m. -8:00 p.m. (L.O. 7:00 p.m.)**

**Reception Desk: 10:00 a.m. -8:00 p.m.** (No cloak service is available)

**Library:** 10:00 a.m. -7:00 p.m.

**Club Office (6th floor):** 11:00 a.m. -5:00 p.m.

#### Saturday, April 17, 2021

##### Main Bar:

11:00 a.m. -2:00 p.m.

2:00 p.m. -5:00 p.m. (Light meals are available)

**5:00 p.m. -8:00 p.m. (L.O. 7:00 p.m.)**

**Pen & Quill:** Closed until further notice

##### Masukomi Sushi Bar:

11:30 a.m. -2:00 p.m. (L.O. 1:30 p.m.)

4:30 p.m. -8:00 p.m. (L.O. 7:00 p.m.)

##### Reception Desk:

10:00 a.m. -8:00 p.m. (No cloak service is available)

**Club Office (6th floor) & Library:** Closed.

#### Sunday, April 11, 2021

Club facilities: Closed.

Regular members can access the Workroom

.If you have any inquiries, please contact front@fccj.or.jp between 10:00 a.m. -8:00 p.m. on weekdays.

We apologize for the inconvenience and appreciate your understanding.

FCCJ Management

## 2021年4月10日(土)から4月18日(日)の期間のクラブの営業時間のお知らせ

お願い:当協会では、会員様及びご来訪の際にはマスクの着用をお願いしております。また、現在、ご来訪の皆様には、受付にて入館前に登録用紙へのご記入と検温をお願いしております。

### 2021年4月10日(土)

**メンバー:**11時から14時

14時から17時(軽食サービスご利用可能)

17時から21時(ラストオーダー20時)

**ダイニングルーム:**休業営業再開は決まり次第ご案内致します。

**マスコミ寿司バー:**11時30分から14時(ラストオーダー13時30分)17時30分から21時(ラストオーダー20時)

**フロントデスク:**10時から21時(クロークサービスは停止中です。)

**事務局、ライブラリー:**休業

### 2021年4月11日(日)

クラブは閉館します。レギュラーメンバーはワークルームを使用できます。

### 2021年4月12日(月)から4月16日(金)

**メンバー:**

11時から14時

14時から17時(軽食サービスご利用可能)

**17時から20時(ラストオーダー19時)**

**ダイニングルーム:**休業営業再開は決まり次第ご案内致します。

**マスコミ寿司バー:**

11時30分から14時(ラストオーダー13時30分)

**16時30分から20時(ラストオーダー19時)**

**フロントデスク:**10時から20時(クロークサービスは停止中です。)

**ライブラリー:**10時から19時

**事務局:**11時から17時

### 2021年4月17日(土)

**メンバー:**

11時から14時

14時から17時(軽食サービスご利用可能)

**17時から20時(ラストオーダー19時)**

**ダイニングルーム:**休業営業再開は決まり次第ご案内致します。

**マスコミ寿司バー:**

11時30分から14時(ラストオーダー13時30分)

16時30分から20時(ラストオーダー19時)

**フロントデスク:**10時から20時(クロークサービスは停止中です。)

**事務局、ライブラリー:**休業

### 2021年4月18日(日)

クラブは閉館します。

レギュラーメンバーはワークルームを使用できます。

お問い合わせは front@fccj.or.jp にて平日 10時から 20時の間対応しております。

皆様のご理解とご協力をよろしくお願い致します。